

REGIONALGESETZ vom 30. März 1958, Nr. 5

Berichtigung der Grenzen zwischen den Gemeinden Rovereto und Volano in der Provinz Trient.

DER REGIONALRAT

hat genehmigt

DER PRÄSIDENT DES REGIONALAUSSCHUSSES

verkündet

folgendes Gesetz:

Art. 1

Die Grenze zwischen den Gemeinden Rovereto und Volano in der Provinz Trient wird gemäß der Grenzlinie berichtigt, die aus dem diesem Gesetz beigelegten Lageplan hervorgeht.

Art. 2

Der Präsident des Regionalausschusses wird nach Anhörung des Landesausschusses Trient die Regelung der vermögensrechtlichen und finanziellen Beziehungen zwischen den betroffenen Gemeinden vornehmen.

Dieses Gesetz wird im Amtsblatt der Region veröffentlicht. Jeder, dem es obliegt, ist verpflichtet, es als Regionalgesetz zu befolgen und für seine Befolgung zu sorgen.

Trient, den 30. März 1958

Der Präsident des Regionalausschusses
ODORIZZI

Gesehen:

Der Regierungskommissär in der Region
SANDRELLI

LEGGE REGIONALE 30 marzo 1958, n. 6

Rettifica dei confini tra i comuni di Merano e Lagundo in Provincia di Bolzano.

IL CONSIGLIO REGIONALE

ha approvato

IL PRESIDENTE DELLA GIUNTA REGIONALE

promulga

la seguente legge:

Art. 1

Il confine fra i comuni di Merano e di Lagundo, in Provincia di Bolzano, è rettificato secondo la linea risultante dalla pianta planimetrica annessa alla presente legge.

Art. 2

Il Presidente della Giunta regionale, sentita la Giunta provinciale di Bolzano, provvederà al regolamento dei rapporti patrimoniali e finanziari fra i comuni interessati.

La presente legge sarà pubblicata nel Bollettino Ufficiale della Regione. E' fatto obbligo a chiunque spetti di osservarla e di farla osservare come legge della Regione.

Trento, 30 marzo 1958

Il Presidente della Giunta regionale
ODORIZZI

Visto:

Il Commissario del Governo nella Regione
SANDRELLI

REGIONALGESETZ vom 30. März 1958, Nr. 6

Berichtigung der Grenzen zwischen den Gemeinden Meran und Algund in der Provinz Bozen.

DER REGIONALRAT

hat genehmigt

DER PRÄSIDENT DES REGIONALAUSSCHUSSES

verkündet

folgendes Gesetz:

Art. 1

Die Grenze zwischen den Gemeinden Meran und Algund in der Provinz Bozen wird gemäß der Grenzlinie berichtigt, die aus dem diesem Gesetze beigelegten Lageplan hervorgeht.

Art. 2

Der Präsident des Regionalausschusses wird nach Anhörung des Landesausschusses Bozen die Regelung der vermögensrechtlichen und finanziellen Beziehungen zwischen den zwei betroffenen Gemeinden vornehmen.

Dieses Gesetz wird im Amtsblatt der Region veröffentlicht. Jeder, dem es obliegt, ist verpflichtet, es als Regionalgesetz zu befolgen und für seine Befolgung zu sorgen.

Trient, den 30. März 1958

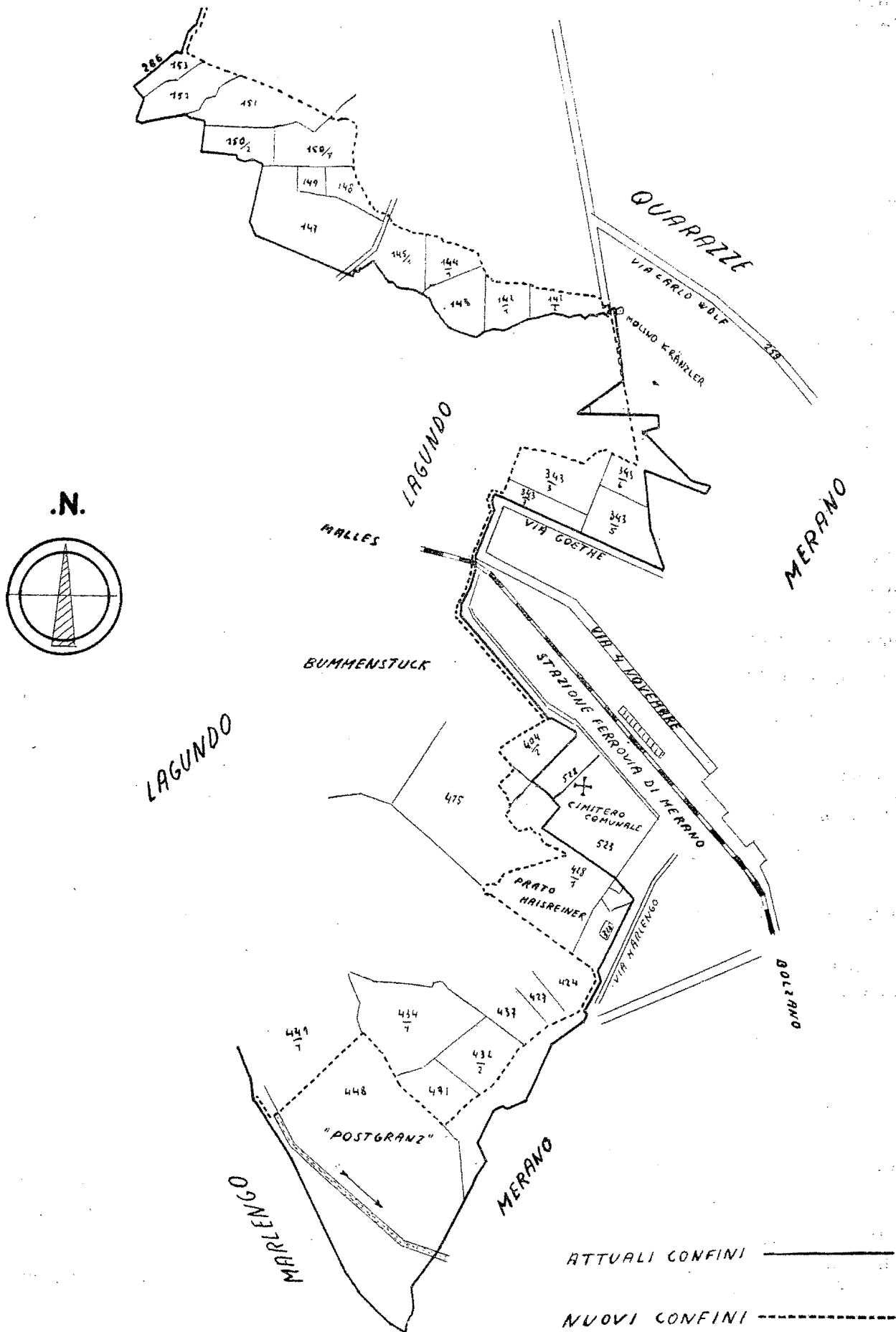
Der Präsident des Regionalausschusses
ODORIZZI

Gesehen:

Der Regierungskommissär in der Region
SANDRELLI

PLANIMETRIA

SCALA 1:10.000



LAGEPLAN

MASS-STAB 1:10 000

